



Stern in der Hand

By Frank Viehweg

Kulturmaschinen Mrz 2014, 2014. Taschenbuch. Book Condition: Neu. 20x12x cm. Neuware - 'Ich würd dir gerne was erzähl'n, und weiß noch nicht mal, wie du heißt'. Mit dieser Zeile beginnt ein Lied des Barden Oleg Mitjajew in der Übertragung von Frank Viehweg. Und auf Begegnung sind auch die anderen Texte dieses Buches aus, die der Berliner Liedermacher in den letzten zehn Jahren aus der fremdvertrauten Sprache ins Deutsche geschmuggelt hat. Zu Mitjajew gesellen sich die Rockpoeten Juri Schewtschuk (DDT), Boris Grebenschikow (Aquarium) und Konstantin Nikolski, die Liederdichter Alexander Dolski, Andrej Makarewitsch und Juri Wisbor mit ihren Liedern, deren Texte den Vergleich mit den Großen der russischen Dichtkunst nicht zu scheuen brauchen. So begegnen wir auch Versen von Alexander Puschkin, den russische Barden und Poeten auch heute noch als ihr großes, verpfl ichtendes Vorbild verehren. Der vorliegende Band enthält 111 Lieder-Gedichte von 31 Autoren. 'Einmal mehr offenbart sich Viehweg als erfahrener, einfühlsamer Nachdichter, der im Fremden das Eigene sucht und sich jener Texte annimmt, die ihm nicht nur zugeflogen sind, sondern auch in seiner Welt daheim' (Henry-Martin Klemt). Im ostslawischen Sprachraum trifft Frank Viehweg auf seine Wahlverwandschaften und ist mit ihnen auf dem Weg. 200 pp. Deutsch.

DOWNLOAD



READ ONLINE

[1.48 MB]

Reviews

Complete guideline for pdf lovers. It is definitely basic but shocks within the 50 percent of your ebook. I am easily could get a pleasure of studying a created publication.

-- Prof. Elwyn Boehm MD

The book is fantastic and great. I have got read through and i am confident that i will planning to read yet again once again in the foreseeable future. I found out this book from my dad and i recommended this publication to discover.

-- Prof. Nicole Zieme